

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**SurfTab**<sup>®</sup> xiron 10.1 pure

**NOTICE D'UTILISATION**

FR

<b>1) Présentation de la SurfTab xiron 10.1 pure .....</b>	<b>4</b>
<b>2) Consignes de sécurité.....</b>	<b>5</b>
Sécurité de fonctionnement .....	5
Réparation.....	6
Environnement adapté .....	7
Alimentation .....	7
Nettoyage et entretien .....	7
Notes concernant les capacités de mémoire indiquées .....	7
<b>3) Caractéristiques techniques .....</b>	<b>8</b>
Caractéristiques techniques SurfTab .....	8
Caractéristiques techniques bloc d'alimentation USB .....	9
<b>4) Livraison 9</b>	
<b>5) Éléments de commande et connexions .....</b>	<b>11</b>
<b>6) Chargement de la SurfTab .....</b>	<b>11</b>
<b>7) Mise en marche de la SurfTab .....</b>	<b>11</b>
<b>8) Éléments de l'écran de démarrage .....</b>	<b>12</b>
<b>9) Utilisation de l'écran tactile .....</b>	<b>13</b>
Défilement .....	13
Sélection d'un élément .....	14
Agrandissement et réduction de l'affichage .....	15
Utilisation du clavier tactile .....	15
<b>10) Personnalisation de l'écran de démarrage .....</b>	<b>16</b>
Ajout d'applications à l'écran de démarrage .....	16
Ajout de widgets à l'écran de démarrage .....	16
Suppression d'applications et de widgets de l'écran de démarrage .....	17
Modification du fond d'écran .....	17
<b>11) Configuration du verrouillage de l'écran .....</b>	<b>18</b>
<b>12) Connexion à Internet via un réseau sans fil WLAN .....</b>	<b>18</b>

<b>13) Configuration / suppression d'un compte e-mail .....</b>	<b>19</b>
Configuration d'un compte e-mail .....	19
Suppression d'un compte e-mail .....	19
<b>14) Installation / désinstallation d'applications .....</b>	<b>19</b>
Téléchargement et installation d'applications .....	19
Désinstallation d'applications .....	20
<b>15) Utilisation de l'appareil photo .....</b>	<b>21</b>
Capture de photos .....	21
Capture de vidéos .....	22
Zoom.....	22
<b>16) Connexion d'autres appareils .....</b>	<b>23</b>
Connexion de la SurfTab à un ordinateur .....	23
Connexion d'un appareil USB .....	23
Connexion d'un autre appareil via Bluetooth® .....	23
Connexion à un téléviseur via Miracast™ .....	24
<b>17) Activation du mode Veille .....</b>	<b>25</b>
<b>18) Réinitialisation et mode Récupération .....</b>	<b>25</b>
Réinitialisation de la SurfTab (Reset) .....	25
Mise en mode Récupération de la SurfTab /	
Chargement des réglages d'usine .....	25
<b>19) Arrêt de la SurfTab .....</b>	<b>26</b>
<b>20) Indications concernant le copyright et les marques .....</b>	<b>27</b>
Open Source Software .....	27
<b>21) Consignes relatives à l'élimination .....</b>	<b>28</b>
Élimination .....	28
Recyclage .....	28
<b>22) Indications concernant la responsabilité et la garantie .....</b>	<b>28</b>

Nous espérons que le TrekStor SurfTab xiron 10.1 pure vous donnera entière satisfaction. Veuillez lire attentivement les paragraphes suivants afin de vous familiariser avec les fonctions de ce produit et son utilisation.

**IMPORTANT !**

Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité figurant au chapitre 2.

**IMPORTANT !**

Le mode d'emploi est partie du produit. Il contient des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité et l'élimination de le produit.

Conservez le présent manuel et remettez-le à son nouveau propriétaire en cas de transmission de l'appareil à une autre personne.

Vous trouverez des informations actuelles sur le produit sur le site Web TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

D'autres produits et accessoires sont disponibles sur [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Présentation de la SurfTab xiron 10.1 pure

TrekStor SurfTab xiron 10.1 pure est une tablette PC équipée d'un écran tactile IPS HD 10,1", permettant de naviguer sur Internet et d'utiliser des applications, des jeux, et de diffuser de la musique et des vidéos.

Utilisez l'appareil exclusivement aux fins prévues. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil. En outre, le fabricant ne peut être tenu responsable des détériorations ou pertes de données, ni des dommages consécutifs.

## 2) Consignes de sécurité

Les symboles et mots-clés d'avertissement suivants sont utilisés dans le présent manuel :



### **DANGER**

*Avertissement concernant un risque éventuel de blessures irréversibles et/ou de mort.*



### **PRÉCAUTION**

*Consignes à respecter afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.*



### **ATTENTION**

*Consignes à respecter afin d'éviter les dommages matériels.*



### **REMARQUE**

*Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !*

## Sécurité de fonctionnement



### **PRÉCAUTION**

*Les personnes n'étant pas en mesure d'exploiter le produit en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou encore en raison de leur manque d'expérience ou de connaissances, ne doivent jamais se trouver à proximité du produit sans surveillance ou consignes d'un responsable. Surveillez les enfants se trouvant à proximité du produit.*



### **DANGER**

*Conservez les matériaux d'emballage tels que les films de protection hors de portée des enfants. Ils présentent un risque d'étouffement.*



### **DANGER**

*Certains accessoires peuvent présenter un risque d'étouffement pour les nourrissons et les jeunes enfants. Conservez ces accessoires hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.*



### **DANGER**

*N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou du chargeur (risque de décharge électrique, de court-circuit et d'incendie) !*



### **DANGER**

*N'introduisez jamais d'objets dans les fentes et les ouvertures de l'appareil ou du chargeur (risque de décharge électrique, de court-circuit et d'incendie) !*



### **DANGER**

*Ne recouvrez pas l'appareil ou le chargeur en cours d'utilisation ou de charge. Cela peut entraîner une surchauffe (risque d'incendie) !*



### **AVERTISSEMENT**

*Cet appareil peut produire des sons très puissants. Afin d'éviter toute lésion auditive pouvant survenir de manière immédiate, ultérieure ou insidieuse, une écoute prolongée avec un volume élevé est déconseillée. Veuillez noter que des troubles auditifs durables peuvent aussi apparaître ultérieurement. Certes, vous pouvez vous habituer à des volumes élevés qui vous semblent ensuite normaux, mais votre audition a déjà pu être altérée. Plus vous réglez le volume à un niveau élevé, plus votre audition peut être rapidement altérée.*



### **DANGER**

*Nous veillons à votre sécurité ! Sur les routes et dans la circulation urbaine, la sécurité doit toujours avoir la priorité. Protégez-vous, ainsi que les autres personnes qui circulent en même temps que vous, en vous servant de l'appareil seulement lorsque les conditions de circulation le permettent et lorsque vous ne mettez personne en danger et ne présentez un embarras pour personne. Réglez l'intensité acoustique de votre appareil de façon à continuer à entendre tous les bruits de votre environnement. Son utilisation est soumise à la législation en vigueur dans votre région.*



### **ATTENTION**

*N'exercez aucune pression forte sur l'écran. Il risque de se casser.*



*L'utilisation de câbles USB de plus de 3 m est déconseillée.*



*Si vous soumettez l'appareil à une décharge électrostatique, cela peut entraîner une interruption du transfert de données entre l'appareil et l'ordinateur, ou même altérer le bon fonctionnement de l'appareil. Dans ce cas, débranchez l'appareil du port USB puis rebranchez-le, ou rétablissez la connexion WLAN.*

## Réparation



### **ATTENTION**

*Aucun élément n'est à entretenir ou à nettoyer à l'intérieur de l'appareil.*



### **ATTENTION**

*Éteignez immédiatement l'appareil si ce dernier est mouillé. Faites contrôler la sécurité de fonctionnement de l'appareil avant de le réutiliser.*

## Environnement adapté



Évitez les températures extrêmement hautes et basses, ainsi que les variations de température. Utilisez l'appareil uniquement à une température ambiante comprise entre 10° C et 40° C.



N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez pas directement au soleil.



N'exposez jamais l'appareil à l'humidité et à l'eau de condensation.



Lors de l'utilisation et du stockage de l'appareil, assurez-vous que son environnement présente le moins de poussière possible.

## Alimentation



### **PRÉCAUTION**

Veuillez toujours utiliser exclusivement le chargeur d'origine ou un chargeur avec l'intensité de courant et la tension adéquates afin d'éviter tout endommagement de l'appareil. Si vous utilisez un chargeur universel, veuillez tenir compte, en plus de l'intensité de courant et de la tension, de la polarité du chargeur. En cas de non-respect de ces spécifications, votre appareil risque de subir des dommages irréversibles !



### **PRÉCAUTION**

Ne pas charger le dispositif numérique si la batterie est endommagée ou a des fuites.

## Nettoyage et entretien



La surface de l'appareil ne doit jamais être nettoyée avec des solvants, des diluants, des détergents ou d'autres produits chimiques. Au lieu de cela, utilisez un chiffon doux et sec, ou un pinceau souple.

## Notes concernant les capacités de mémoire indiquées



La capacité de stockage mentionnée sur l'emballage et dans les caractéristiques techniques se rapporte à l'espace de stockage total de votre appareil. La capacité de stockage de votre appareil affichée par le système d'exploitation peut varier par rapport à la capacité mentionnée, car une partie de l'espace de stockage disponible sur l'appareil en état de marche est occupée par le système d'exploitation et les applications système.

### 3) Caractéristiques techniques

#### Caractéristiques techniques SurfTab

Processeur (CPU)	Cortex A7 processeur, Quad Core, 1,2 GHz
Mémoire vive (RAM)	1 Go de DDR3
Capacité de stockage	16 Go
Processeur graphique (GPU)	Mali-400 MP2
Type d'écran	écran capacitif IPS HD multi-touch 10 points
Taille de l'écran	10,1" (25,7 cm)
Résolution de l'écran	1280 x 800
Format de l'image	16:10
Appareil photo	5 MP / 2 MP
Interfaces	Micro USB 2.0 (avec fonction Host), appareil photo, lecteur de carte mémoire, sortie audio, microphone, WLAN, Bluetooth® 4.0, Miracast™
Cartes mémoire prises en charge	microSD, microSDHC (max. 32 GB)*
Dimensions (l x H x P)	env. 261 x 172 x 11,5 mm
Poids	env. 560 g
Matériau du boîtier	plastique (caoutchouc)
Système d'exploitation	Android™ 5.1.1 (Lollipop)
Systèmes d'exploitation pris en charge	Linux®, Mac OS® (à partir de OS X 10.6), Windows® (Windows 10, 8, 7, Vista™)
Batterie	lithium-polymère**

\* La compatibilité de la carte microSD ne peut pas être garantie à 100%.

\*\* La batterie de ce produit ne peut pas être remplacé facilement par l'utilisateur.



## Caractéristiques techniques bloc d'alimentation USB

Modèle:	K-E30502000E1
Tension d'entrée:	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Courant d'entrée:	0,35 A
Tension de sortie:	5,0 V
Courant de sortie:	2000 mA
Fabricant:	Shenzhen Bestgk Technology Co., LTD.

### 4) Livraison

- TrekStor SurfTab xiron 10.1 pure
- Câble Micro USB
- Câble adaptateur USB Host
- Bloc d'alimentation USB (100 V - 240 V)
- Guide de démarrage rapide
- Sécurité du produit et mentions légales






## 5) Éléments de commande et connexions

- A) Appareil photo (face avant)
- B) Écran tactile
- C) Réinitialisation
- D) Microphone
- E) Réglage du volume -
- F) Logement pour carte mémoire
- G) Réglage du volume +
- H) Port Micro USB / Port de charge
- I) Port de sortie audio
- J) Bouton marche/arrêt
- K) Appareil photo (face arrière)
- L) Haut-parleur

## 6) Chargement de la SurfTab

Veuillez charger complètement votre SurfTab avant la première utilisation. Branchez votre SurfTab à une prise de courant à l'aide du câble USB et du câble d'alimentation. Lorsque le voyant de statut à deux couleurs s'allume en jaune, la SurfTab est complètement chargée. En règle générale, le chargement est plus long via un PC que via une prise électrique.

-  *L'autonomie maximale de la batterie n'est disponible qu'après environ 10 cycles de charge.*
-  *Si vous n'utilisez pas l'appareil, il est nécessaire de recharger la batterie environ tous les 6 mois de 40 à 60 %.*
-  *Il est normalement préférable d'avoir recours à des cycles « courts » pour les batteries lithium-ion pour augmenter la durée de vie. En général, il faut éviter que le chargement ne tombe sous les 40 %, car cela peut provoquer des pertes de capacités élevées lors de « cycles longs » à cause de réactions irréversibles dans les électrodes.*

## 7) Mise en marche de la SurfTab

Vous pouvez allumer votre SurfTab après l'avoir chargée. Veuillez appuyer 3 à 5 secondes sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. L'écran verrouillé apparaît lorsque l'appareil a démarré. Sur l'écran verrouillé, placez le doigt sur l'icône de verrouillage et glissez-la vers la droite jusqu'au cadenas ouvert. Votre SurfTab affiche alors l'écran de démarrage.

**i** Si vous utilisez votre nouvelle SurfTab pour la première fois, l'assistant de configuration apparaît pour vous aider à effectuer les premiers réglages importants. Ces réglages effectués alors (par exemple, les réglages de langue ou de WLAN) peuvent être plus tard modifiés dans l'option « PARAMÈTRES » du menu Applications.

## 8) Éléments de l'écran de démarrage



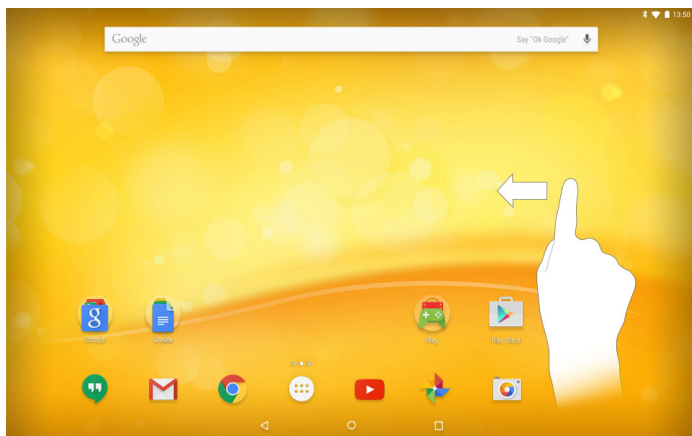
- A) Recherche Google™
- B) Recherche vocale Google™
- C) Retour à l'écran précédent
- D) Icône Accueil (retour à l'écran de démarrage)
- E) Menu Applications
- F) Affichage de tous les éléments ouverts
- G) Barre de démarrage rapide

## 9) Utilisation de l'écran tactile

### Défilement

L'écran de démarrage de votre SurfTab étend plusieurs pages à la droite de la première fenêtre. Vous configurez ces pages en plaçant les applications ou les widgets sur les autres pages possibles (voir chapitre 10). Pour atteindre ces pages, veuillez faire glisser votre doigt de droite à gauche (ou vice versa) sur l'écran.

**i** Une barre de points au-dessus de la barre de démarrage rapide vous permet de voir le nombre de pages que vous avez configurées. La page dans laquelle vous vous trouvez est mise en évidence.

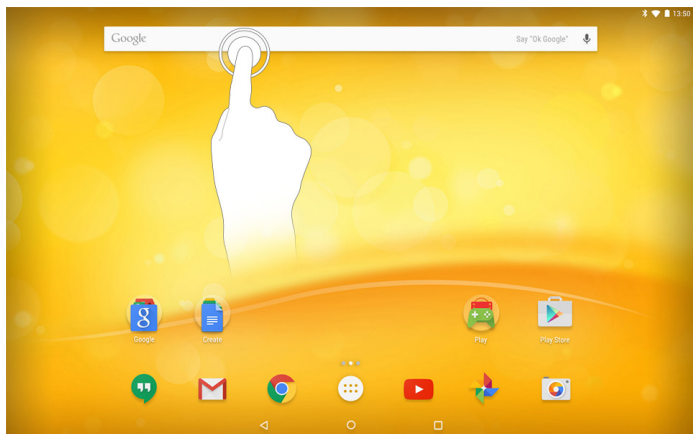


À l'intérieur d'une fenêtre ouverte (par exemple dans un menu, dans le navigateur, dans une application ou un dossier), vous pouvez déplacer l'écran en faisant glisser votre doigt sur l'écran dans la direction souhaitée.

**i** Pour contrôler l'écran tactile, veuillez utiliser votre doigt ou un stylet tactile adapté (disponible chez les spécialistes). N'utilisez en aucun cas des stylos normaux ou d'autres objets pointus !

## Sélection d'un élément

Pour ouvrir un élément ou sélectionner une option, appuyez brièvement sur l'icône correspondante.



**i** Pour fermer un élément récemment utilisé (application, widget, menu), appuyez sur l'icône d'affichage de tous les éléments ouverts. Appuyez votre doigt sur l'élément à fermer et glissez-le vers la gauche ou la droite pour le fermer.

## Agrandissement et réduction de l'affichage

Certaines vues (images, sites Web, etc.) peuvent être redimensionnées. Pour agrandir l'affichage, posez simultanément deux doigts sur l'écran tactile, puis écartez-les. À l'inverse, pour réduire l'affichage, appuyez simultanément avec deux doigts sur l'écran tactile et rapprochez-les.



## Utilisation du clavier tactile

Lorsque vous appuyez sur un champ de texte, l'écran tactile apparaît pour vous permettre de saisir du texte (par exemple une adresse e-mail). Saisissez votre texte comme d'habitude à l'aide du clavier. Pour saisir des chiffres et des caractères spéciaux, veuillez utiliser les touches « ?123 » et « ~[< ». Pour saisir des lettres alternatives (par exemple des lettres avec accent ou tréma), appuyez longuement sur une des lettres pour afficher les alternatives correspondantes disponibles.


**i** Vous pouvez effectuer d'autres réglages pour le clavier tactile sous « PARAMÈTRES »  
➔ « LANGUE ET SAISIE » ➔ « CLAVIER ET MODES DE SAISIE ».

## 10) Personnalisation de l'écran de démarrage

Vous pouvez personnaliser l'écran de démarrage (ainsi que les écrans supplémentaires) selon vos souhaits en ajoutant ou supprimant des raccourcis vers des applications et widgets et en modifiant le fond d'écran.

### Ajout d'applications à l'écran de démarrage

- a) Appuyez sur le menu Applications dans la barre de démarrage rapide de l'écran de démarrage. Un écran affiche alors les applications et les widgets actuellement disponibles. Appuyez sur "APPLICATIONS".
- b) Maintenez une pression sur l'application sélectionnée jusqu'à ce que l'écran de démarrage apparaisse.
- c) Glissez maintenant l'icône sélectionnée dans une zone libre de votre choix, à l'intérieur de la fenêtre affichée. Si vous déplacez l'icône sur le bord d'une page, vous pouvez aussi la placer sur une autre page.

 *Vous pouvez déplacer à chaque instant une icône déposée sur l'écran de démarrage. Pour ce faire, maintenez le doigt appuyé sur l'icône à déplacer jusqu'à ce qu'elle puisse être bougée. Vous pouvez à présent déplacer l'icône sélectionnée dans n'importe quelle zone libre à l'intérieur de la fenêtre affichée.*

### Ajout de widgets à l'écran de démarrage

Outre les applications, vous pouvez aussi ajouter des widgets à l'écran de démarrage.

- a) Appuyez sur le menu Applications dans la barre de démarrage rapide de l'écran de démarrage. Un écran affiche alors les applications et les widgets actuellement disponibles. Appuyez sur "WIDGETS".
- b) Sélectionnez un widget et appuyez dessus jusqu'à ce que la fenêtre actuellement active apparaisse.
- c) Déplacez ensuite le widget sélectionné dans une zone libre de votre choix. Si vous déplacez l'icône sur le bord d'une page, vous pouvez aussi la placer sur une autre page.



## Suppression d'applications et de widgets de l'écran de démarrage

- a) Pour supprimer une application ou un widget de l'écran de démarrage, maintenez le doigt appuyé sur l'icône correspondante. L'option « SUPPRIMER » ou « X » apparaît au bord de l'écran.
  - b) Tout en maintenant le doigt sur l'icône, glissez-la sur « SUPPRIMER » ou « X », jusqu'à ce que ces zones apparaissent sur fond rouge.
- i** *Ce procédé ne supprime que le raccourci vers l'application de l'écran de démarrage, pas l'application. Pour supprimer complètement une application de votre SurfTab, voir chapitre 14.*


## Modification du fond d'écran


- a) Maintenez le doigt appuyé sur une zone libre du fond d'écran jusqu'à ce que une fenêtre avec les options suivantes apparaisse au bas de l'écran:
    - Fonds d'écran
    - Photos
    - ES Explorateur de Fichiers
    - Fonds d'écran animés
    - Galerie
  - b) Appuyez sur « FONDS D'ÉCRAN » ou « FONDS D'ÉCRAN ANIMÉS » pour afficher les fonds existants.
  - c) Dans cette série d'images, sélectionnez maintenant le motif que vous souhaitez, puis confirmez votre choix par « SÉLECTIONNER ».
- i** *Via « PHOTOS », « ES EXPLORATEUR DE FICHIERS » et « GALERIE » des photos personnelles peuvent également être définies comme fond d'écran.*

## 11) Configuration du verrouillage de l'écran

Pour augmenter la sécurité des données présentes sur votre SurfTab, il est recommandé de configurer le verrouillage de l'écran. Procédez comme suit :

- Dans le menu Applications, allez au menu « PARAMÈTRES ».
- Déroulez la liste vers le haut jusqu'à ce que l'option « SÉCURITÉ ».  
Appuyez sur « SÉCURITÉ »
- Appuyez ensuite sur « VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN »
- Appuyez sur le type de verrouillage souhaité pour l'écran afin de le configurer.


 *À chaque déverrouillage de l'écran, le type d'identification que vous venez de configurer sera demandé.*

 *En cas de perte de mot de passe, vous pouvez le réinitialiser via le mode Récupération (chapitre 18).*

## 12) Connexion à Internet via un réseau sans fil WLAN

Vous pouvez connecter votre SurfTab à Internet via WiFi. Si vous souhaitez configurer une connexion via un nouveau réseau sans fil, procédez comme suit :

- Allez au menu « PARAMÈTRES » via le menu Applications. Vous y trouverez l'option « Wi-Fi ». Appuyez maintenant sur « Wi-Fi ».
- Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt vers la droite.  
La fenêtre suivante affiche tous les réseaux sans fil disponibles.
- Appuyez sur le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.  
Une fenêtre de saisie apparaît. Saisissez-y la clé du réseau (« MOT DE PASSE ») correspondant au réseau sans fil sélectionné et appuyez sur « SE CONNECTER ».
- La SurfTab est ensuite connectée à Internet via le réseau sans fil. Vous pouvez à présent naviguer sur Internet grâce à une application de navigation.

 *Si vous vous êtes déjà connecté à un réseau WLAN, la SurfTab sélectionne automatiquement ce réseau dès qu'il est à portée. Il n'est pas nécessaire de ressaisir la clé du réseau.*

 *Pour économiser l'énergie, il est recommandé de désactiver la fonction WLAN lorsque vous ne l'utilisez pas.*

## 13) Configuration / suppression d'un compte e-mail

### Configuration d'un compte e-mail

- Connectez votre SurfTab à Internet.
- Sélectionnez « E-MAIL » dans la barre de démarrage rapide ou dans le menu Applications.
- Saisissez une adresse e-mail valide dans le champ de saisie. Appuyez sur « SUIVANT » pour confirmer votre saisie.
- Saisissez le mot de passe correspondant dans le champ de saisie. Appuyez sur « SUIVANT » pour confirmer votre saisie.
- Les étapes suivantes vous permettent d'effectuer d'autres réglages pour votre compte. Confirmez les réglages effectués en appuyant sur « SUIVANT ».

 *L'application E-mail est prête après la configuration du compte selon vos souhaits.*

### Suppression d'un compte e-mail

- Dans le menu Applications, allez au menu « PARAMÈTRES ».
- Déroulez la liste vers le haut jusqu'à ce que « COMPTES » apparaisse et appuyez sur l'icône e-mail.
- Appuyez ensuite sur le compte que vous souhaitez supprimer.
- En haut à droite, appuyez sur les trois points situés les uns en dessous des autres et sélectionnez « SUPPRIMER LE COMPTE ».
- Confirmez votre sélection en appuyant à nouveau sur « SUPPRIMER LE COMPTE ». Le compte est supprimé.

## 14) Installation / désinstallation d'applications

### Téléchargement et installation d'applications



La SurfTab vous offre la possibilité d'élargir la gamme d'applications, de programmes et de livres préinstallés grâce à l'accès à Google Play™.

L'application Play Store est déjà installée sur votre SurfTab. Elle se trouve dans le menu Applications et sur l'écran de démarrage.

 *Un compte Google est obligatoire pour télécharger des applications via le Play Store de Google. Si vous n'avez pas encore configuré de compte Google, un assistant de configuration se lance lors de la première ouverture de l'application Play Store. Celui-ci vous guide à travers les étapes de configuration. Vous pouvez ainsi connecter un compte Google préexistant avec l'application ou créer un nouveau compte Google.*

Après configuration du compte Google, l'application est prête et permet de télécharger de nouvelles applications. Pour cela, suivez les instructions du mode d'emploi de l'application Play Store.


Une fois une application installée, celle-ci se trouve dans le menu Applications. Accédez à cette application soit à partir de ce menu ou ajoutez-là sur votre écran de démarrage.

-  *Votre SurfTab doit être connectée à Internet pour télécharger des programmes, applications ou livres.*
-  *Certaines applications sont payantes et doivent être achetées avant de pouvoir être téléchargées. Le Play Store de Google contient des instructions relatives à la sélection du système de paiement adéquat et au processus de paiement.*

## Désinstallation d'applications

Pour supprimer des applications que vous avez installées sur votre SurfTab, veuillez procéder comme suit :

- a) Appuyez sur « PARAMÈTRES » dans le menu Applications.
- b) Du bout du doigt, déroulez le menu vers le haut jusqu'à ce qu'apparaisse l'option « APPLICATIONS ». Appuyez sur « APPLICATIONS ».
- c) Du bout du doigt, déroulez le menu vers la gauche jusqu'à atteindre la catégorie « TÉLÉCHARGÉES » ou « TOUTES ».
- e) Du bout du doigt, appuyez sur l'application à supprimer et sélectionnez l'option « DÉSINSTALLER » dans la fenêtre qui s'affiche par la suite. Confirmez encore une fois par « OK ». L'application est désinstallée.

-  *Vous ne pouvez que supprimer les applications que vous avez installées vous-mêmes. Les applications déjà installées sur le système à la sortie d'usine peuvent uniquement être désactivées via l'option « DÉSACTIVER ». La désactivation d'applications préinstallées sur le système peut entraver le bon fonctionnement de votre SurfTab.*

## 15) Utilisation de l'appareil photo

Dans le menu Applications ou dans la barre de démarrage rapide, cliquez sur l'icône Appareil photo. L'écran suivant apparaît :



### Capture de photos

Tenez la SurfTab avec l'appareil photo orienté dans le sens souhaité et appuyez sur le déclencheur (15 B). La photo est enregistrée et la SurfTab en affiche rapidement un aperçu.

#### Accès aux autres options de réglage de l'appareil photo


- a) Lorsque le mode Appareil photo est activé, 3 points placés les uns en dessous des autres s'affichent en haut à droite de l'écran. Appuyez dessus pour :
- changer d'appareil photo (15 A),
  - afficher le quadrillage (15 C) ou
  - activer le déclencheur automatique (15 D).

Appuyez sur les symboles pour activer ou désactiver les modes correspondants.

- b) Faites glisser votre doigt de gauche à droite sur l'écran. En haut à droite de cette fenêtre, vous pouvez également configurer les réglages de l'appareil photo. Pour cela, appuyez sur l'icône "Paramètres".

**i** Pour quitter le mode Appareil photo, appuyez brièvement sur le bord de l'écran pour afficher la barre des tâches.

## Post-traitement de photos

- Appuyez brièvement sur le bord inférieur de l'écran pour afficher la barre de tâches. Appuyez ensuite sur l'icône Accueil pour quitter le mode Appareil photo.
- Ouvrez l'application "Photos" en appuyant sur le symbole "Photos" du menu Applications ou de la barre de démarrage rapide.
- Maintenant appuyez sur la photo que vous souhaitez traiter. Le symbole suivant apparaît en bas à gauche de l'écran : 
- Appuyez sur ce symbole. Les différentes options de traitement de l'image (relatives à l'exposition, au cadrage, rognage et aux paramètres de couleurs) s'affichent en dessous de celle-ci.
- Appuyez sur l'option souhaitée et enregistrez les modifications, en appuyant sur la coche en bas à droite puis en confirmant avec l'option « ENREGISTRER » en haut à droite.


 *La SurfTab enregistre alors une nouvelle image. L'image d'origine n'est pas écrasée !*

## Capture de vidéos

- Faites glisser votre doigt de gauche à droite sur l'écran et sélectionnez l'option « Vidéo » sur le bord gauche de l'écran.
- Sur le bord droit de l'écran, appuyez maintenant sur le symbole Vidéo pour démarrer l'enregistrement.
- Sur le bord droit de l'écran, appuyez sur le symbole Stop (carré) pour arrêter l'enregistrement.

## Zoom

Vous pouvez agrandir ou réduire l'image aussi bien en mode Appareil photo qu'en mode Vidéo. Pour agrandir l'image, écartez simultanément deux doigts sur l'écran. Pour réduire l'image, rapprochez à nouveau ces deux doigts.

 *Pour quitter le mode Appareil photo, appuyez brièvement sur l'icône Accueil située sur le bord inférieur de l'écran.*



## 16) Connexion d'autres appareils

### Connexion de la SurfTab à un ordinateur

- a) Connectez la SurfTab à votre ordinateur au moyen du câble Micro USB livré avec l'appareil.
- b) Peu de temps après la connexion, la mémoire de la SurfTab apparaît en tant que disque externe dans l'explorateur de fichiers de l'ordinateur. À cet endroit, vous pouvez charger, copier, supprimer ou déplacer des fichiers comme à l'accoutumée.

### Connexion d'un appareil USB

Vous pouvez connecter des appareils USB externes tels que des USB-Stick à la SurfTab directement via le port Micro USB de la SurfTab au moyen d'un câble adaptateur Micro USB Host .

-  *Une application fonctionnant sur le principe d'un navigateur de fichiers (p. ex. « ES FILE EXPLORER » ou « FILEBROWSER ») est nécessaire pour transférer des fichiers entre votre SurfTab et un support de stockage de données externe.*
- a) Connectez le support de stockage de données USB externe à la SurfTab et attendez environ 20 secondes.
- b) Vous pouvez maintenant charger, copier, supprimer ou déplacer des fichiers comme à l'accoutumée, via votre application d'exploration de fichiers.
-  *Il peut arriver que l'alimentation électrique de la SurfTab ne suffise pas à assurer le fonctionnement de l'appareil USB connecté. Vous aurez alors besoin d'un câble d'alimentation supplémentaire pour alimenter directement celui-ci.*

### Connexion d'un autre appareil via Bluetooth®

- a) Dans le menu Applications, accédez au menu « PARAMÈTRES ». Dans le menu, localisez l'option « BLUETOOTH ». Appuyez sur « BLUETOOTH ».
- b) Faites glisser le curseur situé à droite de « DÉSACTIVÉ » vers la droite pour activer.
- c) Activez le cas échéant la fonction Bluetooth de l'appareil à connecter et rendez votre appareil visible des autres appareils Bluetooth. Pour ce faire, suivez les instructions de son mode d'emploi.
- d) Une liste de tous les appareils Bluetooth disponibles à proximité apparaît.
- e) Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez connecter et confirmez en appuyant sur « SE CONNECTER ».
- f) Le cas échéant, vous devrez aussi confirmer la connexion au niveau de l'appareil à connecter.

## Connexion à un téléviseur via Miracast™

La technologie Miracast est une norme peer-to-peer pour la transmission vidéo. La SurfTab prend en charge cette norme et permet donc la transmission vidéo et audio sans fil de la SurfTab vers un téléviseur WLAN et compatible Miracast.

**i** *La SurfTab peut donc se connecter à un téléviseur via Miracast uniquement lorsque le téléviseur prend également en charge la technologie Miracast. Veuillez vous renseigner à ce propos auprès du fabricant de votre téléviseur.*

Pour connecter votre SurfTab à un téléviseur compatible Miracast, procédez comme suit :

- a) Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur compatible Miracast pour connaître les étapes nécessaires à la préparation du téléviseur pour la transmission Miracast ; exécutez ces étapes.
- b) Sur la SurfTab, dans le menu Applications, accédez au menu « PARAMÈTRES ».
- c) Dans le menu « Wi-Fi », faites glisser le curseur situé à droite de « DÉSACTIVÉ » vers la droite pour l'activer.
- d) Maintenant vous trouverez l'option « AFFICHAGE ». Appuyez sur « AFFICHAGE ».
- e) Appuyez sur « CASTER L'ÉCRAN ».
- f) En haut à droite de l'écran vous trouverez 3 points placés les uns en dessous des autres. Appuyez dessus.
- g) Dans cette fenêtre, appuyez sur « ACTIVER L' AFFICHAGE SANS FIL ».
- h) Une liste de tous les appareils Miracast disponibles apparaît. Appuyez sur l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
- i) Quelques instants après, l'appareil choisi affiche l'écran de la SurfTab.



**i** *Si votre téléviseur ne prend pas en charge la technologie Miracast, vous pouvez également utiliser ce qu'on appelle un « dongle Miracast » pour connecter la SurfTab via Miracast. Dans ce cas, veuillez impérativement à choisir un dongle compatible aussi bien avec la SurfTab qu'avec votre téléviseur.*



## 17) Activation du mode Veille

Si vous souhaitez ne pas utiliser votre SurfTab pendant une certaine période, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour régler la SurfTab en mode Veille et économiser de l'énergie. Pour quitter le mode Veille, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton marche/arrêt.

Lorsque la SurfTab est à nouveau activée, l'écran verrouillé s'affiche. Placez le doigt sur l'icône de verrouillage et déplacez-la en haut. Votre SurfTab affiche alors l'écran de démarrage.

-  *Si vous avez configuré le verrouillage de l'écran, vous devez maintenant vous identifier avec la méthode préalablement choisie, pour déverrouiller la SurfTab.*
-  *Le mode Veille s'active automatiquement lorsque la SurfTab n'est pas utilisée durant une certaine période de temps. Il est possible de régler individuellement la période de temps au-delà de laquelle la SurfTab passe automatiquement en mode Veille, sous « PARAMÈTRES » ➔ « AFFICHAGE » ➔ « VEILLE ».*


## 18) Réinitialisation et mode Récupération


### Réinitialisation de la SurfTab (Reset)

Si votre SurfTab reste bloquée et ne réagit plus, vous pouvez forcer l'arrêt en appuyant pendant environ 10 secondes sur le bouton marche/arrêt. Remettez-la ensuite en marche comme à l'accoutumée.

### Mise en mode Récupération de la SurfTab / Chargement des réglages d'usine

Le « mode Récupération » permet entre autres de rétablir les réglages d'usine de l'appareil, de supprimer les mots de passe oubliés ou d'effacer la mémoire de la SurfTab.

-  *Le mode Récupération permettant de configurer des réglages importants, il est recommandé d'utiliser ce mode uniquement si vous disposez des connaissances techniques correspondantes !*
- a) Veuillez éteindre la SurfTab.
- b) Appuyez sur le bouton « Réglage du volume - » et maintenez-le enfoncé.
- c) Appuyez simultanément sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
- d) Lorsque le logo TrekStor apparaît, relâchez les deux boutons.

- e) La SurfTab affiche à présent le menu du mode Récupération.
- f) Vous pouvez naviguer dans le menu à l'aide des touches de réglage du volume et sélectionner une option à l'aide du bouton marche/arrêt.
-  *Pour réinitialiser la SurfTab avec les réglages d'usine, sélectionnez l'option « WIPE DATA/FACTORY RESET ». Confirmez votre sélection dans le menu suivant en sélectionnant l'option « YES -- DELETE ALL USER DATA ». ATTENTION : tous les fichiers enregistrés par l'utilisateur (photos, fichiers texte, favoris, etc.) et les réglages effectués par l'utilisateur (fond d'écran, mots de passe, etc.) seront supprimés !*
- g) Pour quitter le mode Récupération, sélectionnez l'option « REBOOT SYSTEM NOW » à l'aide des touches de réglage du volume et confirmez à l'aide du bouton marche/arrêt. Votre SurfTab quitte alors le mode Récupération et redémarre.

## 19) Arrêt de la SurfTab

- a) Appuyez environ 2 à 4 secondes sur le bouton marche/arrêt pour éteindre la SurfTab.
- b) Appuyez sur « ÉTEINDRE ».

## 20) Indications concernant le copyright et les marques

Le droit d'auteur interdit la copie intégrale ou partielle des contenus du présent mode d'emploi (illustrations, documents de référence, etc.) sans l'accord du détenteur des droits.

Android and Google Play are trademarks of Google Inc. Use of these trademarks is subject to Google Permissions.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Mac OS and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Tous droits réservés. Les autres produits ou sociétés mentionnés sont généralement des marques déposées ou des noms de marque de leurs propriétaires respectifs.

## Open Source Software

This product contains software which might in whole or in part be free software under license of Free Software Foundation (FSF). This is subject to terms and conditions of GNU General Public License (GPL) as well as Lesser General Public License (LGPL).

For further information visit: <http://www.gnu.org/licenses/gpl>

For additional informations concerning Source Code please consult: [www.trekstor.de/opensource/](http://www.trekstor.de/opensource/)

### **Disclaimer of liability**

Since this is concerning free software Contributor does not give any guarantee about free software as far as permitted by law.

Please be aware that this disclaimer is not concerning regular use of hardware and regular warranty of this device itself.

## 21) Consignes relatives à l'élimination

### Élimination



*Le symbole présenté indique que ce produit et/ou la batterie utilisée contiennent des éléments pouvant nuire à l'environnement et/ou à la santé en cas d'élimination non appropriée. En tant que possesseur d'un ancien appareil électrique et/ou électronique, il ne vous est pas permis de jeter ce dernier aux ordures ménagères non soumises au tri sélectif.*



*Avant de jeter votre appareil usagé, vous devez en retirer la batterie. Veuillez vous renseigner auprès de votre municipalité/administration communale afin de connaître le mode d'élimination approprié de l'appareil et de la batterie !*

### Recyclage



*Votre appareil et son emballage sont composés de matières premières précieuses qui doivent être soumises au cycle de recyclage afin de protéger l'environnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre municipalité/administration communale afin de connaître le mode d'élimination approprié !*

## 22) Indications concernant la responsabilité et la garantie

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer constamment son produit. Ces modifications peuvent être apportées sans description directe dans le présent mode d'emploi. Les informations du présent mode d'emploi ne doivent donc pas nécessairement refléter l'état d'exécution technique.

La garantie prévue par la loi pour les produits de consommation s'élève à 24 mois. Cette garantie ne peut être prolongée.

Des modifications non autorisées apportées à l'appareil (notamment l'utilisation d'un logiciel d'exploitation tiers et non validé par le fabricant ou des modifications apportées au matériel informatique de l'appareil) peuvent entraîner la perte du droit à la garantie.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH, Berliner Ring 7, 64625 Bensheim, Germany**

herewith declares that the products

**Product:** SurfTab xiron 10.1 pure (ST10416-7b)

**Type:** Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 99/5/EC Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2009/125/EC Ecodesign and energy labeling
- 2011/65/EU RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 300 328 V1.8.1  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM  
EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- EN 301 489-17 V2.2.1  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- EN 50566:2013 SAR  
Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
- EN 62479:2010 SAR  
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- EN 55022:2010+AC:2011 EMC  
Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 55024:2010 EMC  
Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 61000-3-2:2006 EMC  
Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
- EN 61000-3-3:2013 EMC  
Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply
- EC 278/2009 Ecodesign - Power supplies
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011:  
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
- 2004/850/EC SCCP: REACH relating to short chain chlorinated paraffins
- 2013/1272/EU PAH: REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

Bensheim, 02.06.2016

*S. Szmigiel*  
Shimon Szmigiel, CEO

## Informations de service

### En cas de problèmes ou de questions concernant votre produit TrekStor, procédez comme suit:

- Consultez notre Foire aux questions (FAQ). Vous y trouverez des réponses aux questions les plus fréquemment posées sur votre produit.
- Lisez attentivement le mode d'emploi. Le mode d'emploi complet est disponible sous la rubrique « Downloads » ou sur la page détaillée du produit correspondant sous « Download ».
- Vérifiez à l'aide des caractéristiques produit et des fonctions de votre appareil si votre configuration est correcte.
- Obtenez des informations actuelles sur votre produit (par ex. nouvelles mises à jour logicielles disponibles) en consultant la page détaillée du produit correspondant.

Si le problème persiste malgré ces efforts, veuillez prendre directement contact avec notre équipe du service après-vente. Vous pourrez discuter de la démarche à suivre avec nos collaborateurs compétents qui vous accompagneront pour le recours à votre garantie en toute simplicité et rapidité. En contactant directement le fabricant via l'assistance téléphonique ou via notre formulaire de service, vous réduisez la durée de traitement de votre demande tout en bénéficiant de conseils et d'une assistance de haute qualité.

### Vous trouverez ici les coordonnées de notre équipe du service après-vente:

**Formulaire de service**     [www.trekstor.de/support-fr.html](http://www.trekstor.de/support-fr.html)

**Assistance  
téléphonique**     +33 (0) 176542973\*

\* Les appels à partir des téléphones fixes sont facturés aux tarifs  
téléphoniques respectifs.  
Les taux mobiles peuvent varier.

**TrekStor GmbH**  
Berliner Ring 7  
D-64625 Bensheim, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



**CE 0700**

BA-STX101P-V1-10-FR-160616